

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.



遺囑及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
電話 MU 1-6513

明達  
承接木工油漆  
專修時代化美術傢俱  
電話 MU 1-7753

惠謙氏  
上海新中國醫學院畢業考試院檢  
合格中醫曾任廣東國醫分館理事  
曾寓亞力山大街四一二號  
電話 MU 4-9657

伯影相館  
Yorkman Studio  
617 Main St. MU1-4574  
Vancouver, B.C.  
本館影家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等  
常備新娘伴娘  
禮服

何雅慈油漆裱紙  
寫招牌  
工作周緻價不濫取  
MU 1-0004  
MU 1-7048

明伯開  
東街打片號三〇一  
電話 MU 3-1724  
住宅 TR. 4-3788  
承接裝修 飲水油漆  
泥水工程 及裱花紙  
快捷妥當 價格低廉  
無不歡迎 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號國街  
電話 MU 4-3526  
代理人壽保險  
火燭意外  
賠償如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

廣麵東廣  
NIFTY NOODLES LTD  
1355 Parker Street  
Vancouver, B.C. AL 5-3221  
粗細。炸麵。中麵。  
全蛋干麵。  
淨干麵。  
銀絲炒麵。  
零沽發行 歡迎索辦

第三回  
美色迷人和尚四更命  
法龍和尚乃開過頭來。當下。法龍不禁大喜。乃命亞實在此稍候。果然等到三更時份。波和和尚。方世玉等。已返回寺中。聞聲趕出。云和和尚。矮脚僧等。藏身在長壽寺中。各人大喜不已。胡惠乾曰：「如此好極。我等即時殺往長壽寺中。去。將其殺個痛快。」波和和尚曰：「我等乃佛門弟子。如彼輩不再來尋仇。就此得過且過好了。」方世玉。胡惠乾等。亦不便硬幹到底。時波和和尚見亞實天真活潑。心中甚喜。乃收其為徒。重將靈藥傳授。各善男信女。紛紛樂助。一舉便集了鉅金。慶慶庵亦修得煥然一新。本書至此。亦告結束。  
(全書已完)

言情  
舞王情淚  
靈蕭生著  
靈蕭生著

歌浦瀟瀟頭王失蹤  
歌浦瀟瀟。邇來發生許多人口之驚事。舞王常碧波昨失蹤。翠波每少表演於麗都夜總會。貴婦名妹。爭道常麗都之美。獲其手一舞。稱爲無上殊榮。如更許同餐。喜而不寐矣。綺屑香聞。噴噴樂於樂口。若某市之夫人。某部長之公子。某大亨之十七姨太。皆爲其戚友。每與舞一少。賞賜千金。猶不能得其一傳。願王王享受尊榮。長居麗都飯店樓頭一室。日值百金。諸如服侍。飲食。車馬。悉收其費。皆於王侯。女秘書。爲司事之。保其出入。又有食客數人。多川在左右。故所入雖多。不足供揮霍。恒舉行高利貸。始復舊觀。則茲次舞王失蹤。與經濟不無關係。查實不然。舞王與黃大亨十七姨太。老頭子。近頃頗有衝突。偶有所獲。十七姨太竟敢辱罵。拋擲淫語。舞王宿怨。泰半清償。謂以經濟之故。當是無稽。有謂舞王與坤伶白秋聲有私。而應同令之公子。追求秋聲三年。未能夢入高唐。遷怒舞王。發言報復。舞王始以刺舞王。舞王。遂南下。二說以後說爲近。

司公華強  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8821  
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料發行及學校文具用品  
發售華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙料公司謹啓

麥嘉雲的  
牛奶麵包  
新鮮美味  
衛生開胃

髮88國光公司  
KING KONG  
27 PENDER ST.  
電話 MU 3-4929  
專辦大宗  
中國絲髮男女衣  
裝。圍裙及水松名  
廠。燈籠。傢俱。枕  
套。貨物。應有盡有。  
歡迎。便函。索。即。奉。  
郵。印。便。函。索。即。奉。

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL  
GEORGE MARTIN MANAGER  
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811  
VANCOUVER, B.C.  
固蘭喜魂  
殯儀館  
服務週到  
禮堂寬闊  
大停車場  
專車接送  
不另收費  
如蒙接洽請賜電話  
司理人佐治馬丁  
喜士定東街壹五五號

司公限有興泰  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. (Canada)  
電話 MU 4-1028

司公利庚  
GANGLEY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4. B.C.  
Tel. MU 4-7931

房藥大福  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634  
專配西藥  
化粧品  
攝影器材  
沖晒器具  
文房用品  
書籍雜誌  
價格低廉  
格外歡迎  
經理黃永裕

社旅亞新  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. K.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064  
新張在即  
華區適中  
出入便利  
房舍通爽  
床鋪清潔  
日夜供應  
招租週到  
價格低廉  
格外歡迎  
司理周法明啓

社旅亞東  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-5110  
本社華區  
位處適中  
房間空氣  
清潔淨  
床褥潔淨  
常備充足  
來往住宿  
各界同胞  
長住暫居  
飛機船車  
服務週到  
如蒙光顧  
竭誠歡迎  
司理關邦健謹啓

專車送貨  
快捷妥當  
如蒙賜顧  
遠近歡迎

春季進補最合時宜  
天津中央製藥廠出品  
人參精·人參精丸  
鹿茸精·鹿茸精丸  
功能續命天下無雙  
國產雜貨應有俱備  
大量供應

記興源利金  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.  
PHONE MA 9743  
批發 零售 新貨到  
批大 發幫 筍竹灣台  
發幫 蹄馬灣台

◎女中醫黎達民  
上海國醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
現任澳門同善堂醫務主任  
寓居四四五號東方旅館一〇一號  
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑  
445 GORE AVE. VANCOUVER 4. B.C.  
電話 MU 2-1078

周愛權  
精驗各種時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-5938

司公隆永  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4. B.C.  
MU 1-1734

Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU4-1377

行發貨雜生萬廣  
KWONG MAN SANG  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

行器電錫開馬  
HOY'S ELECTRIC  
456 Main St., Vancouver 4. B.C.  
Tel. MU 1-1813

五月二日船到大幫  
大紅咸蛋 五彩皮蛋  
中艇墨魚 艇大章魚  
金錢尤仔 九龍吊片  
去壳綠豆  
各式去丁花菇冬菇大香芋  
特別名師精製臘味燒味  
美味「牛肉干」

吳國華辦事處啓  
△附設實業樓字按揭  
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

本號聘請名師巧製  
明爐脆皮火肉  
脆皮火鴨  
燒大肥鵝  
燒靚排骨  
滷味豬頭  
滷味豬肚  
頂瓜瓜豉油雞

★幸運公司出品  
百花亭贈劍——何非凡合唱  
十二寸立體聲片 每只八元  
音樂片——秋江別、貴妃醉  
午夜鈴、白頭吟  
合一只四元  
金屋美聲、南聲、長壽、唱片公司專製名曲大碟